

Portable fire extinguishers - Part 7: Characteristics, performance requirements and test methods

Portable fire extinguishers - Part 7: Characteristics,
performance requirements and test methods

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 3-7:2004 sisaldab Euroopa standardi EN 3-7:2004 ingliskeelset teksti. Käesolev dokument on jõustatud 17.09.2003 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes. Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.	This Estonian standard EVS-EN 3-7:2004 consists of the English text of the European standard EN 3-7:2004. This document is endorsed on 17.09.2003 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation. The standard is available from Estonian standardisation organisation.
--	---

Käsitlusala: This standard specifies the characteristics, performance requirements and test methods for portable fire extinguishers. Reference to the suitability of an extinguisher for use on gaseous fires (class C fires) are at the manufacturer's discretion, but are applied only to powder type extinguishers which have gained a class B or class A and class B rating	Scope: This standard specifies the characteristics, performance requirements and test methods for portable fire extinguishers. Reference to the suitability of an extinguisher for use on gaseous fires (class C fires) are at the manufacturer's discretion, but are applied only to powder type extinguishers which have gained a class B or class A and class B rating
--	--

ICS 13.220.10

Võtmesõnad: conductivity, fire equipment, fire s, fire tests, firefighting, firefighting equipment, inspection, marking, operating specification, performance requirements, portable fire extinguisher, properties, specification (approval), specifications, test objects, testing

ICS 13.220.10

English version

Portable fire extinguishers - Part 7: Characteristics, performance requirements and test methods

Extincteurs d'incendie portatifs - Partie 7: Caractéristiques, performances et méthodes d'essai

Tragbare Feuerlöscher - Teil 7: Eigenschaften, Löschleistung, Anforderungen und Prüfungen

This European Standard was approved by CEN on 5 March 2003.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Foreword	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 General	7
4.1 Description of a portable fire extinguisher	7
4.2 Control of discharge	8
4.3 Operating position	8
4.4 Hose assembly	8
4.5 Propellants	8
4.6 Stored pressure extinguishers	8
5 Testing of portable fire extinguishers	8
6 Nominal charges, filling tolerances and minimum fire performance	9
6.1 Nominal charges	9
6.2 Filling tolerances	9
6.3 Design of the filling opening	9
6.4 Minimum fire ratings	9
7 Duration of operation, residual charge and operating temperatures	12
7.1 Duration of operation	12
7.2 Residual charge	13
7.3 Commencement of discharge	13
7.4 Effective range of operating temperature	13
8 Retention of propellant	14
8.1 Verification	14
8.2 Acceptance levels	14
8.3 Production leak tests	14
9 Dielectric test for water based extinguishers	15
9.1 General	15
9.2 Required performance	15
10 Requirements for components	15
10.1 General	15
10.2 Operation and emission control mechanisms/devices	15
10.3 Safety devices	16
10.4 Filter for water based portable fire extinguishers	16
10.5 Hose and coupling systems	16
10.6 Control valve	16
11 Means of pressure indication	17
11.1 Pressure gauge	17
11.2 Pressure indicator	18
12 Horns for carbon dioxide portable fire extinguishers	18
13 Portable fire extinguisher mounting bracket	19
14 Resistance to corrosion	19
14.1 Resistance to external corrosion	19
14.2 Resistance to extinguishing medium of extinguishers using water based media	19
15 Fire performance	20